



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

RIR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



**RIPUGNARE.** v. n. Repugnar, ser contrario, opposto, e incompativel, resistir, fazer resistencia, oppôr-se, contrariar.

**RIPUGNATIVO.** adj. m. VA. f. Repugnativo, repugnante, contrario, opposto, que repugna.

**RIPUGNATORE.** v. m. Repugnante, contrariador; o que repugna.

**RIPUGNATRICE.** v. f. Repugnante, contrariadora; a que repugna.

**RIPUGNAZIONE.** v. RIPUGNANZA.

**RIPUGNERE.** v. a. Picar, aguilhoar de novo, tornar a picar, dar nova picada.  
*Ripugnere.* por fem. Estimular de novo, tornar a estimular.

**RIPULIMENTO.** f. m. Nova limpeza, novo polimento; a acção de repolir.

**RIPULIRE.** v. a. Repolir, polir, alimpar de novo.  
*Ripulire.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Pulire*. Polir, alimpar.  
*Ripulire.* Tornar a chamar os cães para os fazer buscar, se ficão atrás passáros, ou outra qualidade de caça, que se não tinha levantado. Termo de caça. Antonino explica de estoutro modo; levantar os cães da caça ás feras, ou os passáros, depois de terem sido levantados outra vez.

**RIPULITO.** adj. m. TA. f. Repolido, polido, limpo de novo.  
*Ripulito.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo. Polido, afeado, limpo.

**RIPULITORE.** v. m. Polidor, o que trabalha em polir alguma obra.

**RIPULITRICE.** v. f. Polidora; aquella, que trabalha em polir alguma obra.

**RIPULLULANTE.** p. a. m. f. Que rebenta, que brota de novo, rebentando, brotando outra vez.

**RIPULLULARE.** v. a. Renascer, rebentar, brotar de novo, tornar a rebentar, a brotar.

**RIPULSA.** f. f. Repulsa, negação, desdem; a acção de recular.  
*Ripulsa.* Exclusão, a acção de excluir.

**RIPULSARE.** v. a. Dar, fazer repulsa, rejeitar, recusar, negar, não querer fazer aquillo, que se lhe pede.  
*Ripulsare.* Excluir, lançar fóra, expellir.

**RIPUNTO.** adj. m. TA. f. Picado, aguilhoado de novo, tornado a picar.

**RIPUNZECCHIARE.** v. a. Picar de novo, tornar a picar.  
*Ripunzecchiare.* Picar ligeiramente.

**RIPURGA.** v. RIPURGAMENTO.

**RIPURGAMENTO.** f. m. A acção de purgar, ou de se purgar de novo.

**RIPURGARE.** v. a. Purgar, alimpar de novo, tornar a purgar.  
*Ripurgare.* Purgar, purificar bem.  
*Da terreni vapori ripurgando.* Purificando bem dos vapores terrenos.

**RIPURGARSI.** v. n. p. Purgar, purificar-se, alimpar-se das immundicias.  
*Ripurgarsi.* Curar-se, purgar-se outra vez.

**RIPURGATIVO.** adj. m. VA. f. Purificativo, que purifica, que purga.

**RIPURGATO.** adj. m. TA. f. Purgado, limpo, purificado de novo, ou muitas vezes.

**RIPURGATO.** adj. m. TA. f. Purificado, limpo, purgado de novo.

**RIPUTAMENTO.** f. m. Reputação, credito, estimacção; a acção de reputar.

**RIPUTARE.** v. a. Reputar, estimar, crer.  
*Riputare.* Attribuir.

**RIPUTARSI.** v. n. p. Reputar-se, crer-se, estimar-se.  
*Riputarsi.* Attribuir-se.

**RIPUTATISSIMO.** sup. m. MA. f. Reputadissimo, muito estimado, de grandissimo credito.

Parte I. e Tomo II.

**RIPUTATO.** adj. m. TA. f. Reputado, estimado, que está em reputação.

**RIPUTAZIONE.** f. f. Reputação, fama avantajosa, honra, estima, credito.

## R I Q

**RIQUADRAMENTO.** f. m. Quadratura, a acção de quadrar.

**RIQUADRARE.** v. a. Quadrar, reduzir em quadrado, pôr em quadro.

**RIQUADRATO.** adj. m. TA. f. Quadrado, reduzido, formado, feito em fórma de hum quadrado.

**RIQUADRATURA.** f. f. Quadratura, construcção de hum quadrado; a acção de quadrar.

**RIQUADRO.** f. m. Figura de hum quadrado.

*Riquadro.* Quadratura.

## R I R

**RIRALLEGRARSI.** v. n. p. Alegrar-se de novo, tornar-se a alegrar.

**RIROMPERSI.** v. n. p. Romper-se de novo, tornar-se a romper.

## R I S

\* **RISA.** v. RISATA.

**RISAETTARE.** v. a. Atirar, lançar dardos contra aquelle, que foi o primeiro em os atirar.

*Risaettare.* Atirar, lançar dardos reciprocamente.

**RISAGALLO.** f. m. Rosalgar, qualidade de veneno corrosivo.

\* **RISAGIRE.** v. a. Restabelecer, restituir, entregar, envestir de novo em a possessão.

**RISAJG.** f. m. Campo semeado de arroz.

**RISALDAMENTO.** f. m. Soldadura, reunião, grudamento; a acção de soldar.

**RISALDARE.** v. a. Soldar, ajuntar, unir, apegar, ajuntar juntamente com a solda duas extremidades de duas coufas feitas de metal.

**RISALDARSI.** v. n. p. Soldar-se, conglutinar-se.

**RISALDATO.** adj. m. TA. f. Soldado, unido, pegado, ajuntado com a solda.

**RISALDATURA.** f. f. Solda, composição que solda.  
*Risaldatura.* Soldadura, a acção de soldar.

**RISALIMENTO.** f. m. Repetida subida, a acção de subir de novo.

**RISALIRE.** v. a. Subir de novo, tornar a subir, a remontar.

*Risalire.* Saltar.

**RISALITO.** adj. m. TA. f. Subido de novo, tornado a subir, remontado.

*Risalito.* Saltado.

*Risalto la nave.* Subida outra vez a não.

**RISALTARE.** v. a. Saltar de novo, tornar a saltar.

*Risaltare.* Fazer refalto, sahir para fóra; o que se diz daquelles membros, ou partes do edificio, que sahem para fóra das ilhargas, ou no meio da sua fachada, sem sahir da sua direitura, e proporção. Termo de Architectura.

*Risaltare.* Brilhar, deitar resplendor.

*Far risaltare la sua grandezza.* Fazer brilhar a sua grandezza.

**RISALTATO.** adj. m. TA. f. Saltado de novo.

*Risaltato.* Sahido para fóra, que faz refalto, que cresce, que sahe fóra do prumo; porém guardando proporção, e igualdade.

**RISALTO.** f. m. Novo salto, a acção de saltar outra vez.

*Risalto.* Refalto, sahida, faccada, parte de hum edificio, que cresce, ou sahe para fóra do seu prumo, ou em as ilhargas, ou em o meio da fachada, guardando sempre huma regular symetria, e proporção. Termo de Architectura.

*Risalto.* Relêvo.

**RISALUTARE.** v. a. Saudar de novo, ou muitas vezes, tornar a saudar.

*Il risaltare.* O saudar segunda vez, nova saudação.

*Risaltare chi ci saluta.* Saudar a quem primeiro nos saudou.